



CÔNG TY TNHH MTV  
NƯỚC SẠCH CẦN GIUỘC

Số: /BC-CANWACO

Mẫu số: 05 (TT 41/2018/TT-BYT)  
Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Cần Giuộc, ngày 05 tháng 03 năm 2024.

**BÁO CÁO**

**Kết quả nội kiểm chất lượng nước sạch tháng 02 năm 2024**

(Dùng cho đơn vị cấp nước trong từng lần nội kiểm)

**A. THÔNG TIN CHUNG**

- Tên đơn vị cấp nước: CÔNG TY TNHH MTV NƯỚC SẠCH CẦN GIUỘC.
- Địa chỉ: Ấp Lộc Tiên, xã Mỹ Lộc, huyện Cần Giuộc, tỉnh Long An.
- Công suất thiết kế/Tổng HGD được cung cấp nước:

Tên trạm cấp nước/xã	Công suất thiết kế (m <sup>3</sup> )	Tổng HGD được cung cấp nước
Ấp Vĩnh Thạnh (xã PV Đông)	640,	573
Phước Lại (xã Phước Lại)	1.200,	1.604,
<b>Cộng : 02 trạm</b>	<b>1.840,</b>	<b>2.177,</b>

- Nguồn nước nguyên liệu (ghi cụ thể) : Nước mặt mua lại từ Công ty CP cấp nước Nhà Bè.
- Thời gian kiểm tra: 08/01/2024
- Người kiểm tra: Phạm Minh Hiếu
- Số mẫu và vị trí lấy mẫu nước: 01 mẫu, vị trí cụ thể nêu ở Bảng kết quả thử nghiệm kèm. Phước Lại.

**B. HỒ SƠ THEO DÕI, QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG NƯỚC**

Có hồ sơ theo dõi, quản lý chất lượng nước.

**C. KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM CHẤT LƯỢNG NƯỚC (nhóm A – 7 thông số)**

TT	Mã số mẫu, lấy mẫu Các thông số	1	2	...	Giới hạn tối đa cho phép	Đánh giá (đạt/không đạt)
1.	Coliform (CFU/100 ml)	Không phát hiện			<3	Đ
2.	E.Coli hoặc Conliform chịu nhiệt (CFU/100 mL)	Không phát hiện			<1	Đ
3.	Clo dư tự do (**) (mg/L)	0,5			Trong khoảng 0,2-1,0	Đ
4.	Độ đục (NTU)	Không phát hiện			2	Đ
5.	Màu sắc (TCU)	Không phát hiện			15	Đ



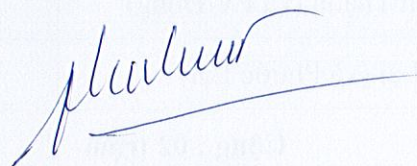
6.	Mùi, vị	Không có mùi, vị lạ		Không có mùi, vị lạ	Đ
7.	PH	7,27		Trong khoảng 6,0- 8,5	Đ

- Dấu (\*) chỉ áp dụng cho đơn vị cấp nước khai thác nước ngầm.
- Dấu (\*\*) chỉ áp dụng cho các đơn vị cấp nước sử dụng Clo làm phương pháp khử trùng.

**D. CÁC BIỆN PHÁP KHẮC PHỤC (nếu có)**

**D. ĐỀ NGHỊ:**

Cần Giuộc, ngày 05 tháng 03 năm 2024  
**Người kiểm tra**



Phạm Minh Hiếu



Trang/ Page No: 1/2

Ngày ban hành/ Date of issue: 18/02/2024

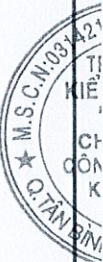
**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y275B0496

Mã KQ/ RP. No: 006006608.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : CÔNG TY TNHH MTV NƯỚC SẠCH CẦN GIUỘC
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : Ấp Lộc Tiền xã Mỹ Lộc huyện Cần Giuộc tỉnh Long An
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 15/02/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 15/02/2024 - 18/02/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : TRẠM 4: gồm xã Phước Lại và ấp Vĩnh Thạnh xã Phước Vĩnh Đông ( MUA NƯỚC TỪ CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC NHÀ BÈ) - CUỐI DÒNG
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu nước chứa trong can nhựa kín
- Bảng kết quả/ Results Table** :

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result(s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method	QCĐP 01:2022 /LA
1	Coliforms (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/100mL	1	ISO 9308-1:2014	< 3
2	Escherichia coli (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/100mL	1	ISO 9308-1:2014	< 1
3	Asen (As) (*)/ Arsenic (As) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/L	0.0003	TS-KT-QP-28:2021	0.01
4	Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> )/ Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> )	0.50	mg/L	-	TCVN 6225-2:2021 (ISO 7393-2:2017)	0.2 - 1
5	Độ đục (*)/ Turbidity (*)	Không phát hiện/ Not Detected	NTU	0.33	SMEWW 2130 B:2017	2
6	Độ màu (*)/ Color (*)	Không phát hiện/ Not Detected	TCU	1.67	SMEWW 2120 C:2017	15
7	Mùi, vị/ Odor, taste	Không có mùi, vị lạ	-	-	TS-KT-QP-73:2023 (Ref. SMEWW 2150:2023, SMEWW 2160:2023, TCVN 2653:1978)	Không có mùi, vị lạ
8	pH (*)/ pH value (*)	7.27	-	-	TCVN 6492:2011	6.0 - 8.5



*[Handwritten signature]*

**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04



Trang/ Page No: 2/2

Ngày ban hành/ Date of issue: 18/02/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y275B0496

Mã KQ/ RP. No: 006006608.00

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result(s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method	QCĐP 01:2022 /LA
-------------	---	-----------------------	-----------------	--------------	---------------------------------	------------------------

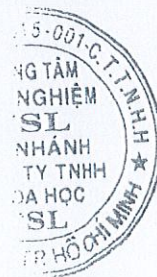
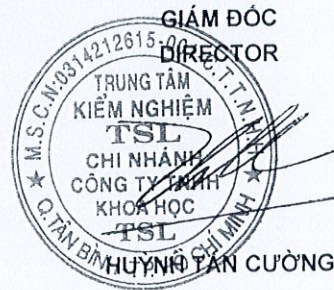
**Chú thích/ Remarks:**

Mẫu thử có các chỉ tiêu kiểm nghiệm phù hợp theo QCĐP 01:2022/LA

- (\*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017. / (\*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ. / (\*\*) : Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp. / LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp. / The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYÊN**



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04